

<報 文>

## 모감주나무의 海流에 의한 傳播

李 永 魯

(梨花女子大學校 藥學大學)

LEE, Yong No : Transplantation of *Koelreuteria paniculata* by Sea Current  
(1958. 3. 20 受理)

### SUMMARY

#### I. Assumption:

Mo-kam-ju, *Koelreuteria paniculata* is a woody plant mainly distributed over Northern China. Its sporadic growth along the beaches of Korea and Japan is assumed to have been sowed by the seeds transported adrift on the current across the ocean.

#### II. Use and Growth of the Plant:

In China, this plant has been cultivated from early times mainly at temples, its seeds being used as rosaries, its flowers for yellow dyes and medicine for the eyes, and its leaves for black dyes.

In Korea and Japan, these plants have been cultivated at temples and used as the material for rosaries. No natural growth of these plants was reported until 1919.

#### III. Discoveries:

In this domestic area, Dr. Chung Tae Hyun discovered the plant on the beach between Cho-Do and Chang-san-kot, Hwang-Hae Prov. in 1920. The reporter discovered them on the beach at Buk-Ni, Duk-jok-Do in 1948, at An-Hung in 1956 and on the beach at An-min-Do in 1957.

In the Japan area, it was discovered for the first time twenty years ago, mainly along the coast line of the Japan Sea and some along the eastern coast line, at Subo, Yamaguchi Prefecture facing the Pacific Ocean.

#### IV. Study and Experiment:

##### A. Seed

The seed coat is thick, non-permeable and floatable. A number of seeds were immersed in artificial sea water and fresh water separately. The seeds remained there for a hundred and forty-five (145) days from April 6, 1957 to August 29, 57. Thirty one seeds out of the fifty immersed in salt water and twenty seeds out of the fifty immersed in fresh water remained on the surface of the water, proving them to be non-permeable to both sea and fresh water.

Of course, these had retained their germinating capabilities. Five (5) seeds out of twenty from the fresh water and six (6) out of thirty-one from the sea water were successfully germinated after a hole had been drilled in the seed coat and they had been planted.

Thus their floating capability, non-permeability and germinating capability after a possible 145 day trip on the flowing currents has been proved satisfactory according to the assumption made above (See Table 5).

##### B. Current

As shown in the Data 2 and 3, the sea current initiated in the Pohai Sea flows westward

down along the coast line of Korea reaching the southern part during the autumn and winter seasons. This fact also is in favor of the reporter's assumption.

#### V. Discussion and Conclusion:

The reporter concludes that, as discussed above, *Koelreuteria paniculata* which originates in Northern China is transported adrift on the flowing sea current to our western coast line, and also the coast lines of Shantung and Kuangtung of China and it is germinated on the sandy beaches forming new plants.

Thus, the seeds drifted down on the southern beach of Korea and have been transported to the Japanese coast, adrift on the Tae-Ma current.

Upon fruition, the seeds of the plants which settle on the coasts of western Korea and Japan will migrate to new places. It can be, however, assumed that while the thickness and non-permeability of the coat enables the long travel in the water, this also can compose a difficulty in germination, consequently in developing a new distribution of this species.

#### 1. 蘜論

보감주나무 또는 염주나무라고 불리어지는 이 나무(*Koelreuteria paniculata*)는 열매로念珠를 만드는 것으로  
서有名하니 中國 北支(陝西省, 河南省, 甘肅省)  
原產으로 알려지고 近來에 와서 滿洲, 韓國 및 日本  
에도 自生한다고 되었다.

調査한 文獻 三才圖解(1609年)에는 喬木類에 屬하고 山中園圃間에 나며 그 잎이 무궁화 잎에 비슷하여 鏽고 가늘며 그 꽃은 회나무꽃에 닮았다. 열매는 파티열매같이 생겨 그 속에 까만 완두같이 생긴 단단한 씨가 들어 있어 木欒子라 불리우며 念珠로 使用되고 꽃은 5. 6月에 따서 鮮明한 黃色 물감으로 쓰나 藥에 쓰는 것은 보지 못했다고 記載되어 있고 植物名實圖考(1848年)에는 本草經에 榴華의 맛이 쓰고 눈병에 쓴다고 되어 있다는 것과 別錄에는 毒이 없고 漢中川谷에서 5月에 採取된다는 것 間經에는 榴華는 漢中川谷 今南方 及 都下園圃中에 난다는 것을 밝히고 있다. 또한 Enumeration of Useful Plants Hitherto Known in Manchuria & Mongolia by J. Sato(1930)에는 이 나무를 榴樹, 榴華, 獨桓, 野海椒, 木欒牙, 木欒子, 木欒樹, 茶條, 檉樹, 菩提樹, 山茶芽, 肥珠子라 記錄되고 滿蒙樹木圖說 佐藤潤平 1941年版에는 榴樹 木患子 無患樹라하는 것으로서 關東州내에 野生하며 곳에 따라 栽植되는 것으로 中國, 南滿州, 日本이 分布地로 記錄되었다.

朝鮮森林樹木鑑要 石戶谷勉, 鄭台鉉共編에서는 中國 原產으로서 廣尙道寺院 人家에 栽植한다고 記載되었고 Lineament Flora Manshuricae Masao Kitagawa Dr. Sc. (1939年)에서는 보감주나무 分布地로 中國, 南滿州, 日本이 記錄되고 植物及動物 雜誌(1938年)에 小林新은 “보감주나무의 分布”라는 題目으로 日本의 秋田縣의 墓地에 栽植하고 있다는 것과 1937年 8月에 常森縣 岩館村의 岩石사이에 나는 세個의 喬木을 目擊하여 田代善太郎氏의 鑑定을 얻어 自生種으로 認定하고 또한 但馬의 海岸(兵庫縣) 및 若狭의 高濱海水浴地(福井縣)에서 自生이 있다는 것을 밝히었다. 그리고 大阪植物誌에서 松村七郎氏(1938年)는 岩館村의 보감주나무 自生云云을 疑問하고 日本海岸에 自生한다고 發表하였다.

東亞植物에서 中井益之進(1938年)氏는 中國 北部 植物에 보감주나무의 自生을 論하고 滿洲의 海岸 山海關에 서 鴨綠江의 河口에 达하는 海岸植物을 論함에 있어 보감주나무를 들고 있다.

그리고 日本植物誌에서 大井次三郎(1951)氏는 日本島의 本洲(但馬 越前 周防)의 海岸에 分布하고 中國, 朝鮮에 分布한다고 記錄하고 있다. 우리나라에는 各處의 古刹等에 栽植하여 있고 自生으로는 鄭台鉉先生이 1920年에



그림 1 *Koelreuteria paniculata*

黃海道 楚島와 長山串間의 砂丘에서 發見했으며 1948年에 筆者が 德積島 北里 海岸 砂丘, 1948年 安眠島 花池海邊 砂丘, 1956年 安興海岸 砂丘等地에서 發見했든 것이다. 이 모감주나무가 中國北部에 많은 것으로서 우리나라 海岸의 砂丘 및 日本의 海岸砂丘에 나는 點은 이 열매의 種皮가 嚙하고 물이 浸水되지 않는 結果 바다의 海流를 타고 멀리 운반되어 새로운 分布地를 이루게 하지 않았는가하는 疑問이 생겨 그 海流에 依한 傳播如否에 對하여 種皮의 構造 種子의 浮力과 發芽可能等을 試明하고 質海流와 關聯시켜 問題解決을 하고자 하는 바이다.

## 2. 觀察 및 實驗

種子의 生長過程을 觀察하고 種子의 海水 및 淡水에 對한 浮力이 크고 不透性의 種皮인 것을 밝히고 長時日동안 海水에 떠 있어도 發芽할 수 있다는 것을 간단한 實驗을 通過하여 밝히고 過去海流에 投入結果의 그 取得된 곳을 調查하고 海流圖를 觀察로서 하는 바이다.

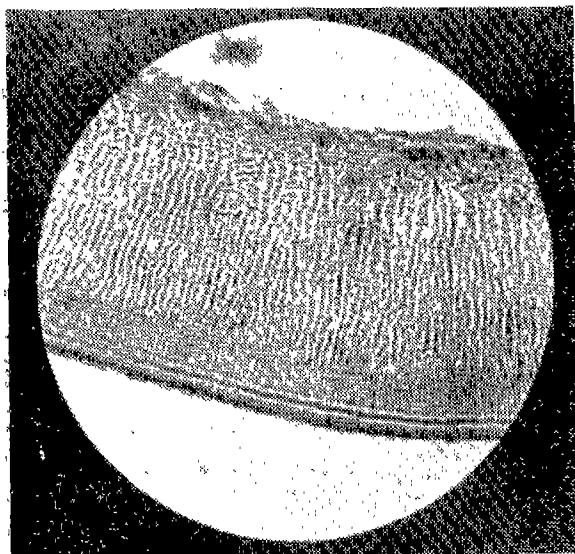


그림 2 斷橫의 皮種

### 1. 種子의 生長過程

열매는 蒴果 種子는 파비같이 생긴 洋紙質의 싸개(殼)속에 들어 있어 완두콩만한 까만 열매이며 단단한 種皮에 쌓이고 속에 말려 있는 두개의 肉質子葉이 들어 있다.

種皮는 1mm가량되는 푸깨이고 大端히 嚙하고 弹力性이 있으며 大別하여 外種皮, 內種皮로 나눌 수 있다. 外種皮는 Chocolate色이고 푸껍고 단단하여 Cork層과 같이 생겨 發達되어 있다. 이 外種皮를 三層으로 나누어 보면 다음과 같다.

即 가장 外部는 얇은 層으로 되어 물에 오래 담가두면 부풀어 올라오는 것으로 Pectin反應이 일어나는 것이다. 다음은 긴 細胞가 조락조락 빈틈없이規則적으로 一層 늘어 져 있는 層으로서 Lignin反應이 일어나는 것이다. 다음 層은 比較的 큰 不規則한 細胞가 여러 켜 늘어 져 細胞內는 빈것이 大부

分이다. 이 層의 內層에 向함에 따라서 細胞의 크기는 커지고 영성해지는 것을 볼 수 있으며 Safranin에 붉게 물들어 진다. 그 안쪽에 褐色의 얇은 膜의 內種皮가 子葉이 發達된 胚을 쌓고 있다 (그림 1 參照).

#### <種皮의 檢定>

種皮를 薄기 잘라 여러 Slide를 만들어 각 Slide에 I<sub>2</sub> Solution, Phloroglucin과 漢鹽酸 methyl blue, Alkanin, Safranin H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>와 I<sub>2</sub> 등을 加해 본結果 다음과 같았다.

(1) I<sub>2</sub> Solution을 加한 Slide.....無變化

(2) Javelle Solution.....脫色 溶解

이것에 Sodion III을 加함.....無變化

(3) Safranin水溶液을 加한 結果

가장 外部 얇은 膜.....無變化

다음 조락조락한 켜의 細胞層.....赤色變化

다음 不規則한 細胞層.....橙色變化

不規則한 細胞層의 안쪽.....赤色變化

內種皮.....赤色變化

(4) Alkanin 水溶液.....無反應

(5) Methyl blue 水溶液

가장 外部의 얇은 膜.....青色

조락조락한 켜의 細胞層.....褐色

不規則한 細胞層.....	青色
內種皮.....	青色
(7) Phloroglucin水溶液을 加하고 浓鹽酸을 加하면	
가장 外部의 薄은 膜.....	無變化
조락조락한 細胞層.....	赤色
不規則한 細胞層의 안커.....	赤色
內種皮.....	赤色
(7) H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> 를 加한後 I <sub>2</sub> Solution을 加하면	
조락조락한 케.....	검은 赤色
其他部는 無變化	

以上 檢定實驗에서 種皮 Seed coat의 가장 밖았쪽 薄은 黏은 Pectin質이고 그 안쪽 조락조락한 안커의 細胞層은 Lignin質이고 不規則한 細胞는 또한 Pectin質이 들어 있으며 不規則한 細胞層의 안커 및 內種皮는 Lignin質이 들어 있다고 생각되는 바이다.

## 2. 種子의 浮力 및 發芽實驗

이 實驗에 利用한 모감주나무 열매는 1956年 11月 2日 安眠島 花池產것이며 벼래먹지 않은 것이라고 肉眼으로 認證되는것 926個이며 人工海水(Vant Hoff液)에 種子 720個를 50個씩 한「그룹」으로 하여 4月 6日에 담겨두고(室溫) 4月 11日 50個, 4月 16日 50個, 4月 22日 50個, 4月 26日 50個, 4月 29日 100個, 5月 1日 100個, 5月 3日 100個, 5月 6日 50個, 5月 8日 50個, 5月 10日 50個, 5月 13日 50個씩을 나무상자(길이 50cm 폭 35cm 高 15cm)에 보통 파종에 쓰는 순 모래를 담고 播種하여 溫室에 두고 每日 두번씩(아침 10時 午後 5時) 물을 주어 發芽하는 것을 記錄하였다..

그리고 100個는 淡水에 48時間 담근後 4月 8日에 심고 56個는 4月 6日 11時부터 8月 29日 11時까지 (20個 뜨고 36個는 부패하여 가라앉음) 담갔다가 깊이 2mm 구멍을 뚫어 심고 76個는 人工海水에 4月 6日부터 8月 29日까지(31個뜨고 19個 부패 沈, 나머지 20個中 10개는 6月 15日, 10개는 8月 29日에 깨서水分의



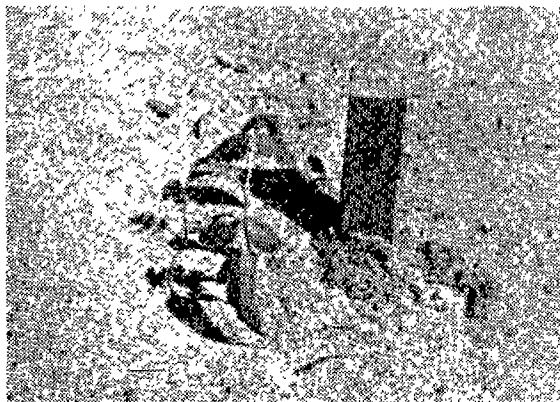
그림 3 浮力 實驗



① 57. 9. 15 촬영



그림 4 모감주나무의 發芽狀態



③ 57. 6. 15 촬영



④ 57. 9. 4 촬영



⑤ 8月 29日 播種 57. 9. 15 촬영



⑥ 57. 9. 15 촬영

浸入如何를 試험) 담갔다가 심었다. 그리고 4月 8日 심은 淡水것中 發芽하지 않은 50個를 파서 바늘로 약간 절리 6月 27日에 再播하고 5月 1日에 심은것中 50個를 파서 구멍을 뚫어 6月 27日에 再播하고 5月 10日것中 45個, 5月 13日것 45個를 파서 송곳으로 2mm가량 둘어가게 열매자루 달린 자육에 구멍을 뚫어 8月 29日에 再播하고 5月 8日것中 38개를 파서 자루가 붙은 반대쪽에 구멍을 뚫어 10月 19日에 再播하였다.

그 發芽狀況은 다음 Table 5와 같다.

以上 實驗 觀察結果는 種子의 種皮가 두꺼워 물이 渗透하기에 容易하지 않다는 黑과 오래 물에 띠서도 發芽할 수 있다는 結論만을 얻은 것이다.

### 3. 韓國近海의 海流

1938年 發刊인 海洋調查·報告 第8號에 依하면 1925年에서 1933年에 걸쳐서 水產試驗場에서 投入한 海流瓶의 總數는 40,000本이며 그中 各地에서 拾得報告된 것이 8,500本으로서 그 拾得率은 20%이다. 그 中 1933年에 投入한 것을漂로 作成된것을 들어보면 投瓶數 6,280本中 1,385本이 拾得報告되었고 特히 黃海側의 水產試驗所에서 投入한 海流瓶의漂着地方別 數量表는 다음과 같다(1933年 投入瓶漂着地方別數量表 Table 1-4 參照).

Table 1

1933年 1, 2, 3月 投入瓶漂着地方別數量表

投入場所 月 (瓶數)	全南・大黒山群島近(360本)						全北(2月 60本)			忠南(2月 90本)			黃海(2月 90本)					
	1月 (120本)		2月 (120本)		3月 (120本)		合計	未島燈台西沖			軍入里西沖			巡威島南西沖				
	*岸	*沖	岸	沖	岸	沖		20'	40'	計	20'	40'	60'	計	15'	35'	55'	計
愛知島	.	.	.	.	.	.	4	.	.	2	.	.	.	.	.	.	.	1
鹿兒島	..	.	.	.	.	.	3	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	1
西南海	.	..	.	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
浙江	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
西岸(全)	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2
濟州	..	.	.	.	.	.	5	.	.	2	..	..	..	6	.	.	.	1
佐賀・長崎	..	.	.	.	.	.	7	..	.	2	.	.	.	2	.	.	.	2
対馬	..	.	.	.	.	.	1	..	.	3	.	.	.	1	.	.	.	1
慶慶	..	.	.	.	.	.	4	.	.	.	1	.	.	3	.	.	.	1
東北(慶慶)	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2	.	.	.	1
咸原北	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
山陰北	..	.	.	.	.	.	3	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	1
北陸青森	..	.	.	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
北海道千	..	.	.	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	1
合計	5	7	6	5	1	6	30	8	3	11	7	4	7	18	4	4	4	12

\* 全南・大黒山群島東方 沖、同紅島西沖

Table 2

1933年 4, 5, 6月投入瓶漂着地方別數量表

投入場所 月 (瓶數)	全南・大黒山群島近海(360)						全北(5月 60本)			忠南(5月 90本)			黃海(6月 90本)					
	4月 (120本)		5月 (120本)		6月 (120本)		合計	未島燈台西沖			軍入里西沖			巡威島南西沖				
	岸	沖	岸	沖	岸	沖		20'	40'	計	20'	40'	60'	計	15'	35'	55'	計
鹿兒島	.	.	..	..	.	.	7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
冲臺	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
關東	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
朝鮮海岸	..	.	.	.	.	.	4	.	.	2	.	.	.	1	..	..	..	8
黃京忠全	..	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	1	.	.	.	3
全	..	.	.	.	.	.	.	.	.	6	.	.	.	.	.	.	.	1
濟州	.	.	.	.	.	.	6	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
海峽	..	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
日海(石川・新潟)	..	.	.	.	.	.	3	1	.	5	.	.	.	1	.	.	.	1
北海道	..	.	.	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
合計	6	4	4	3	6	2	25	5	9	14	4	1	1	6	4	6	3	13

Table 3

1933年 7,8月投入瓶漂着地方別數量表

按入場所 月 (瓶數)	全南大黑山群島近海(240本)				釜北(8月 60本)			忠南(8月 90本)			黃海(8月 90本)					
	7月(120本)		8月(120本)		合	未島疊臺西沖			軍入里西沖			巡威島西沖				
	岸	沖	岸	沖		20'	40'	計	20'	40'	50'	計	15'	35'	55'	計
高 南 海 西 海 岸 全 濟 九 州 合	知 島 纏 省 海 南 北 南 島 崎 分	鹿 兒 蘇	黃 忠 全	州		1 2	..	3	..	..	2	..	..	..	1	
						1	..	1	..	..	1	..	..	2	4	
						1	..	1	..	..	1	..	..	2	1	
						4	..	..	..	..	..	..	..	..	1	
						8	1	4	5	3	2	4	9	3	2	8

Table 4

1933年 10, 11, 12月投入瓶漂着地方別數量表

投入場所 月	全南 大黒山群島近海			全北 末島西沖			忠南 軍入里西沖			黃海 巡威島南西沖											
	10月 100本 (120本)	11月 (120本)	12月 (120本)	10月(18本)			11月 (60本)	10月(120本)			11月(90本)	10月(120本)			11月(90本)	10月(120本)					
漂着 月	岸	岸	沖	岸	岸	沖	2' 10'	30' 50'	70' 100'	20' 30'	2' 10'	30' 40'	50' 20'	40'	10' 90'	50' 70'	90' 100'	15' 15'	35' 35'	55'	
	宮鹿兒島繩冲	崎	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
南海	忠全南北海岸	忠	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
西	濟全南北島	濟	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
海	長崎馬頭	海峽	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
日本	山口	日本	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
	鳥取		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
合計		4	2	10	6	3	9	3	7	10	3	1	1	2	7	4	5	8	1	6	0

위 표로서 黄海에서 던진 海流瓶 漂流傾向이 다음과 같이 認定되었다.

- (a) 西海岸 全南北道에서 던진 海流瓶이 黃海沿岸에 北上하는 것은 4, 5, 6, 7, 8月에 確實히 認定되어 있고  
 (b) 西海岸 黃海道에서 던진 海流瓶이 全南北海岸으로 南下하여 濟州島沿岸에 漂流하여 大韓海峽에 들어가는  
 것은 10, 11, 12, 1, 2, 3月에 많다는 것을 볼수가 있다.  
 (c) 黃海側에서 投入한 海流瓶이 또한 中國沿岸·江蘇省·浙江省에서 捨得되는것 또는 台灣·琉球·日本의 鹿  
 兒島·高知·愛知等의 太平洋沿岸에서 捨得된 것이 있다.

海流의 方向은 이것으로 미루어 볼수가 있고 또한 時期의 으로 強弱을 表示하고 있는 것이다,  
 海流圖를 提示하면 다음과 같다.

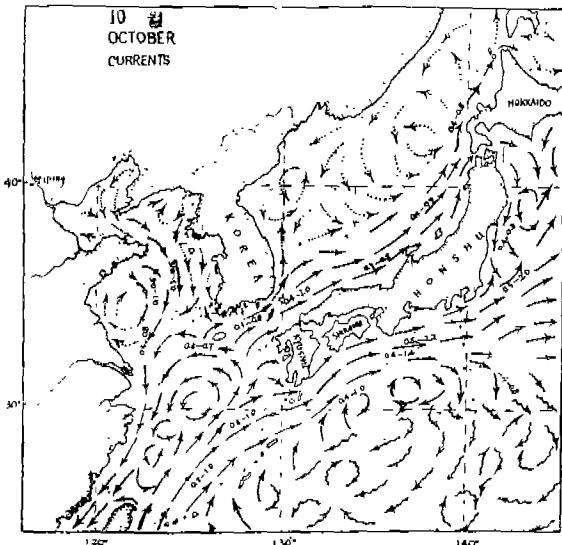


그림 5

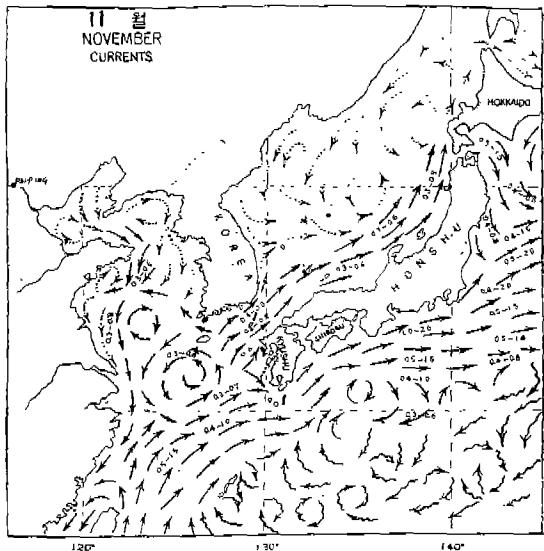


그림 6

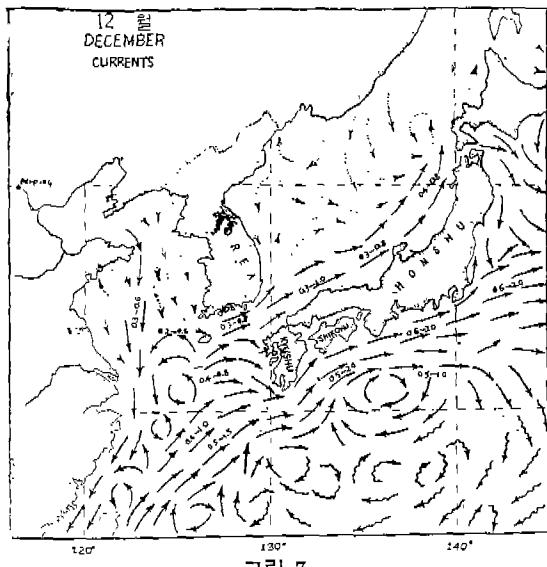


그림 7

또는 海水에 떠 있어도 發芽할 수 있다는 것이 판명되었다. 그리고 모감주나무는 發芽率이 좋지 않다는 것은 淡水에 당근것이 4月8日 播種한 것 100個中 4月22日 1個發芽하고 4月26日 3個, 5月1日 1個發芽, 6月1日 1個發芽하고 發芽하지 않은 것을 6月27日 구멍을 뚫어 심은 結果 7月4日에 한개가 낫다는 事實과 4月6日 海水에 당가 5月8日에 播種한 것이 發芽하지 않아서 파서 구멍을 뚫고 10月19日 38個를 再播한 結果 發芽했고 其他 全 試驗을 通하여 906개中 54개가 發芽한 것으로 미루어 認識할 수가 있게 되었다.

이 실험을 通하여 確實히 알할수 있는 것은 모감주나무의 열매는 海水에 떠 있어도 發芽할수 있는 能力이 있다는 것을 확인한 바이다. 그리고 發芽한 것은 잘 자라나고 있다는 것이다. 이 모감주나무의 現分布가 中國北部의 內陸에 自生하고 滿洲, 山海關, 關東州, 우리 나라, 鴨綠江下口, 黃海道海岸, 楚島와 長山郡사이 德積島 北里海岸, 忠南 安興, 安眠島, 巨眼島, 鳴沙에 自生하고 日本의 本州, 日本海岸, 香住의 海岸(兵庫縣) 및 若狭의 高濱海水浴地(福井縣) 岩館村(青森縣)等과 太平洋쪽의 山口縣 周防海岸에 自生하고 있는 것이다. 中國 北部의 自生은 일족이 알려지고 있으나 우리나라와 日本沿岸에서 發見된 것은 不可 20餘年前에서부터 알려지고 또한 分布狀態도 빈약

### 3. 結論

以上과 같이 種子가 海水에 오래 뜰수 있다는 條件은 種皮가 뚜껑고 단단하여 浸水가 잘되지 않는다는 것이 浮力實驗으로 밝히어졌다.

浮力實驗에서 即 淡水 또는 海水에 뜬것은 種子內部에 물이 全然 들어가지 않는 것은 種子껍질을 베끼어 內部觀察을 한 結果 알수가 있고 淡水 또는 海水가 種子內에 浸入하면 數時間內에 같아앉어 죽어가는 것 이었다. 물에 오랫동안 뜰 수 있는 것은 種子가 작고 傷處가 없는 것이며 비교적 작은 것이다. 人工海水 및 淡水에 같아앉은 種子는 심어도 發芽하지 않고 있었으나 種皮는 種子의 子葉이 다 죽은 後에도 죽지 않고 狀況하게 있는 것을 볼수 있었다.

이 發芽實驗을 通하여 發芽하지 않던것에 구멍을 뚫어 심으면 不可 10餘日이면 죽이 트는 것을 볼수 있었고 長時日동안 即 4月6日~8月29日(145日間)까지 淡水

한 点 그리고 또한 모두 海流의 影響을 받는 海岸으로서 도태 砂場에 發達되어 있는點 海流瓶의 投入 實驗結果와 海流圖로서 미루어 보아 中國北部에서 秋節부터 冬節에 海流를 타고 우리나라 黄海岸 및 日本의 東海岸에 쉽게 운반될수 있다는 點을 綜合하면 亦是 도감주나무 *Koelreuteria paniculata*도 우리나라 濟州島 穴島의 砂場에 나는 文珠蘭 *Crinum asiaticum* LINNE var. *japonicum* BAK. c) Africa內陸에 自生하는 것이 海流를 타고와서 漂着하

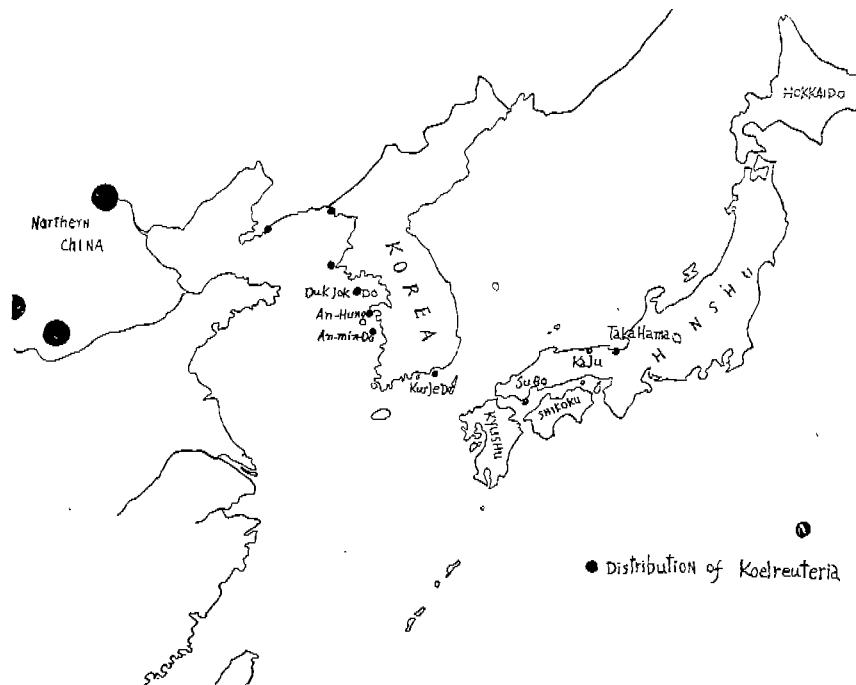


그림 8 도감주나무의 分布

여 난것 같이 가을에(10月末~11月頃) 中國 北部內陸에서 도감주나무열매가 秋節에서 冬節의 江流와 海流를 타고 滿州海岸 및 우리나라 黄海岸 그리고 日本 本州의 日本海岸의 沿岸의 砂場 및 濱戶內海의 山口縣周防에 가서漂着하여 난 것이라고 믿어지는 바이다. 특히 145日간의 浮力으로서는 단숨에 갈 수 있다는 것이 每時間海流의 흐름을 1km로 보면 하루에 24km 그리고 145일이면 3480km이고 이에 秋節에 冬節의 大陸에서 東쪽으로 부는 風이 役割하여 加速할것을 推算하면 가고도 남음이 있다고 보는 바이다. 각處에 운반된 것이 發芽하기에는 現分布로 보아서 海岸보래 砂丘가 좋은것 같다. 그러나 發芽率이 低率한 이 도감주나무 열매가 널리 각處에 퍼져漂流하는故로 각處에漂着하는 數는 그리 많은 數가 못된다고 생각되고 이漂着된 작은 수의 도감주나무씨가 發芽하는 것은 또한 아주 稀少한 문제가 될것이라고 생각되는 바이다.

그러므로 이 發芽率이 나쁜 도감주나무열매가 새로운 地域에漂流하여 새로운 分布地를 이루는 일은 其他 여러 未知의 環境 條件과 아울러 容易한 문제가 아니라고 보는 바이다.

Table 5

Initial						Secondary(Resown with a hole in the water)					
Immersed		Sown		Germinated		Time length in earth	Resown		Germinated		
Time length	Water	Number	Date	Number	Date		Number	Date	Number	Date	
2 days	Fresh	100	April 8,57	1	Apr. 22	80 days	50	Jun. 27	1	Jul. 4	
				3	Apr. 26						
				1	May. 1						
				1	May. 30						
				1	Jun. 1						

5 days	Salt	50	Apr. 11								
10 //	Salt	50	Apr. 16	1	May. 16						
16 //	Salt	50	Apr. 22	1	May. 3						
20 //	Salt	50	Apr. 26	1	May. 8						
23 //	Salt	100	Apr. 29	1 1	May. 11 May. 21						
25 //	Salt	100	May. 1	1 1	May. 20 May. 24	58 days	50	Jun. 27	1	Jul. 10	
27 //	Salt	100	May. 3	1	Jun. 12						
30 //	Salt	50	May. 6								
32 //	Salt	50	May. 8			164 days	38	Oct. 19	1 2 1 3 4 3 3 2 2	Oct. 25 Oct. 28 Nov. 1 Nov. 3 Nov. 4 Nov. 6 Nov. 7 Nov. 10 Nov. 12	
34 //	Salt	50	May. 10			111 days	45	Aug. 29	1	Sept. 6	
37 //	Salt	50	May. 13			108 days	45	Aug. 29	2 1 1	Sept. 9 Oct. 24 Nov. 1	
145 //	Salt	31 with a hole in the coat	Aug. 29	2 2 2	Sep. 5 Sep. 6 Sep. 9						
145 //	Fresh	20 with a hole in the coat	Aug. 29	2 1 2	Sep. 11 Sep. 12 Sep. 15						

끝으로 본研究를 為하여 積極的으로 후원해 주신 梨花藥大 學長 李聲珪先生님께 感謝들이고 北支 및 日本各地에 이 식물의 分布實狀을 알려 주신 森為三先生 發芽實驗觀察記錄에 對한 協助를 하여준 孔惠淑, 鄭孝福, 鄭良順其他敎室員에게 感謝하는 바이다.

### 文 獻

- |  |                           |
|--|---------------------------|
| 三才圖解 1609  | 中井猛之進: 東亞植物 1938          |
| 清吳基璿: 植物名實圖考 1848  | 大井次三郎: 日本植物誌 1954         |
| 佐藤潤平: Enumeration of Useful Plants Hitherto Known in Manchuria & Mongolia 1930 | 牧野富太郎: 日本植物圖鑑 1952        |
| ———: 滿蒙樹木圖說 1941   | 牧野富太郎, 根本莞爾: 日本植物總覽 1935  |
| 石戶谷, 鄭台鉉: 朝鮮森林樹木鑑定   | 朝鮮生物學會: 朝鮮植物名集 Ⅱ 木本篇 1949 |
| Masao Kitagawa: Lineament Flora Manshuricae 1939                               | 朴萬奎: 우리나라 식물 명감 1949      |
| 植物及動物雜誌 1938   | 鄭台鉉: 朝鮮森林植物圖說 1943        |
|  | 李永魯: 植物分類論文集 1957         |